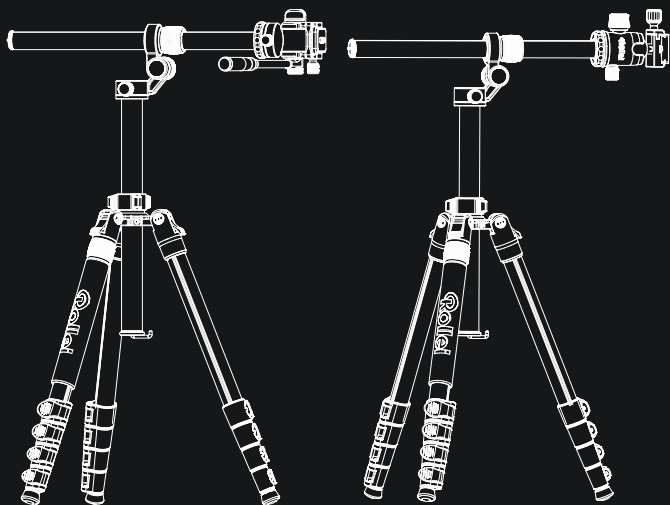


Rollei

Compact Traveler No.2 XL



MANUAL IN GERMAN, ENGLISH,
SPANISH, FRENCH, ITALIAN, DUTCH,
CZECH, SLOVAK, DANISH, SWEDISH,
NORWEGIAN AND FINNISH

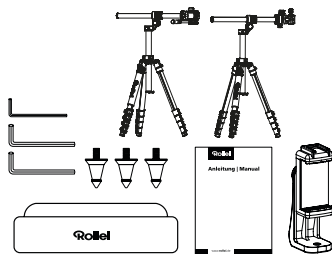
www.rollei.com

Přehled produktů

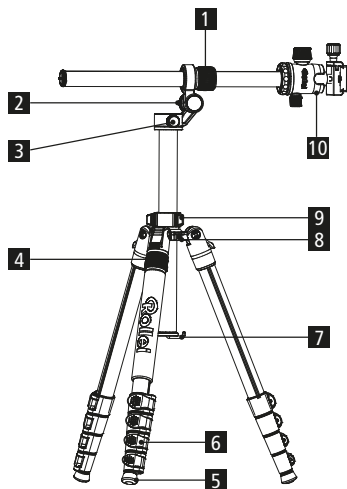
Děkujeme, že jste si vybrali produkt Rollei. Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtete tento návod.

Co je v krabici

- Compact Traveler No.2 XL Foto, Video
- Hroty (3x)
- Imbusový klíč (3x)
- Uživatelská příručka
- Transportní taška
- Držák na smartphone

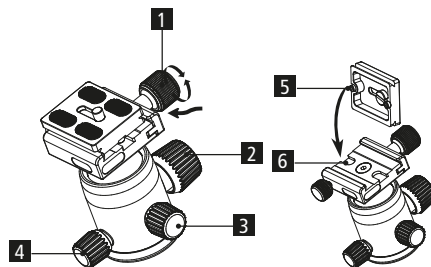


Přehled produktu Stativ



- | | |
|---|---|
| 1 Utahovací knoflík středového sloupku | 6 Páčkový zámek |
| 2 Knoflík pro nastavení úhlu | 7 Háček |
| 3 Knoflík pro horizontální otáčení | 8 1/4" rozšiřující port |
| 4 Knoflík pro nastavení úhlu nohy | 9 Utahovací knoflík středového sloupku |
| 5 Protiskluzové gumové nožičky | 10 Hlava |

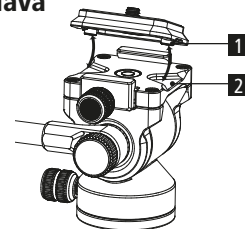
Přehled produktu Kulová hlava



- | | |
|---|--|
| 1 Šroub pro zajištění rychloupínací destičky | 4 Tlačítko pro zajištění základny |
| 2 Hlavní zajišťovací šroub | 5 Protiskluzový kolík |
| 3 Tření | 6 Protiskluzová drážka |

Přehled produktu Fluidní video hlava

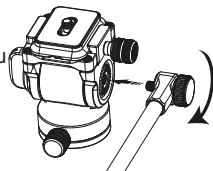
- | |
|-------------------------------|
| 1 Protiskluzový kolík |
| 2 Protiskluzová drážka |



Odmíratelná rukojeť

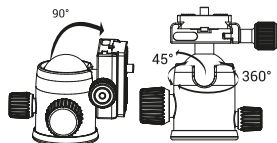
Odmíratelnou rukojeť fluidní hlavy lze namontovat na levou nebo pravou stranu.

To umožňuje flexibilní manipulaci podle vašich preferencí při natáčení.



Návod ke kulové hlavě

- Povolte hlavní zajišťovací šroub pro nastavení polohy fotoaparátu.
- Nastavte tření pro přesné ovládání.
- Protiskluzový pojistný kolík zabraňuje nechtěnému uvolnění destičky.
- Utáhněte rychloupínací destičku pomocí prstů nebo mince.



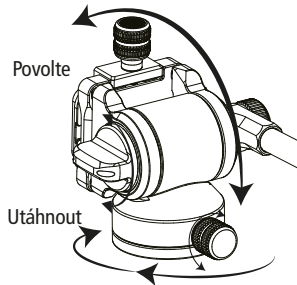
Návod k fluidní hlavě

- Namontujte ovládací rukojeť na libovolnou stranu.
- Využijte 360° horizontální otáčení pro plynulé panoramatické záběry.
- Naklánění je opatřeno tlumením pro kontrolovaný pohyb při natáčení videa.
- Ideální pro rozhovory, cestovní klipy, krajinářské filmy a obsah na sociální sítě.

145° záběry shora a z nízkého úhlu

Fluidní hlava zajišťuje stabilní a plynulý pohyb pro širokou škálu úhlů záběru.

- Konstrukce fluidní hlavy umožňuje kontrolované naklánění s přirozeným návratem.
- Plynulé tlumení zajišťuje přesné dynamické vyvážení.
- Horizontální otáčení je stejně plynulé a umožňuje udržet konstantní rychlost během natáčení.

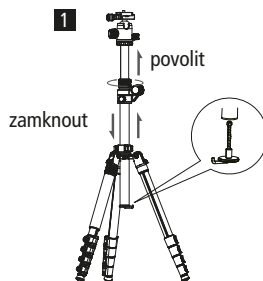


- Knoflík pro 360° horizontální otáčení umožňuje panoramatické snímání.
- Vhodné pro vícenásobné úhly použití: záběry shora, z nízkého úhlu, z boku a horizontální otáčení pro plynulý pohyb kamery.
- Povolte > Nastavte úhel záběru
- Utáhněte > Bezpečně zajistěte hlavu

Návod ke stativu

1. Nastavení středového sloupku

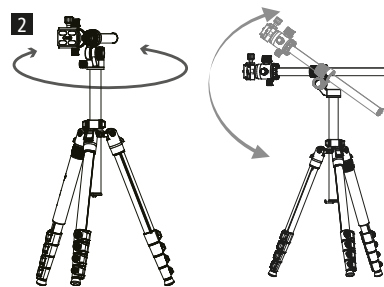
Uvolněte zámek středového sloupku, nastavte sloupek do požadované výšky a poté jej znovu zajistěte. Sejměte háček pro vyjmutí středového sloupku.



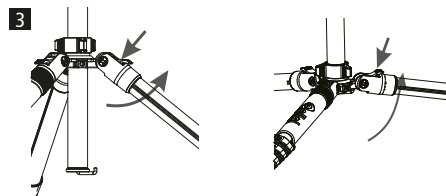
2. Horizontální a úhlové nastavení

Použijte horizontální otočný knoflík k otáčení hlavy stativu horizontálně.

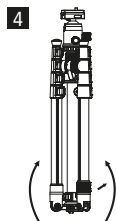
Použijte úhlový nastavovací knoflík k nastavení požadovaného úhlu snímání.



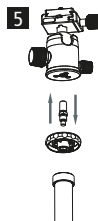
3. Stiskněte tlačítka pro nastavení úhlu nohou a přepínejte mezi dostupnými polohami úhlu nohou.



4. Skládání stativu Stiskněte a podržte tlačítka pro nastavení úhlu a zcela složte nohy.

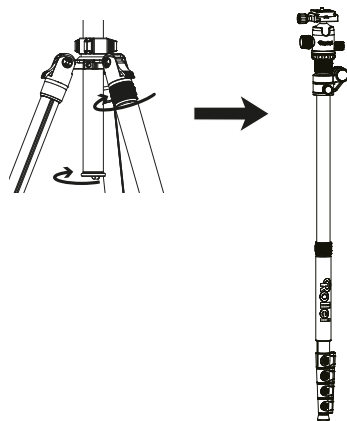


5. Uzamčení hlavy Utáhněte pojistné šrouby. Ujistěte se, že hlava a stativ jsou zcela zajištěny.



Přeměna na monopod

Odšroubujte háček ze středového sloupku a vytáhněte sloupek směrem nahoru. Odpojte jednu nohu stativu a poté ji našroubujte ke středovému sloupku, abyste sestavili monopod.



Technické údaje (Compact Traveler No. 2 XL Photo)

Stativ včetně hlavy

Materiál	Hliník & plast
Minimální výška	0 cm
Maximální výška	212 cm
Maximální pracovní výška	156 cm
Rozměry ve složeném stavu	50 cm
Maximální nosnost	5 kg
Segmenty nohou	5
Průměr nohou stativu	26 mm / 23 mm / 20 mm / 17 mm / 14 mm
Vodováha	Ano
Hroty	Ano, vyměnitelné
Připojení	Šroub 1/4"
Hmotnost (s hlavou bez hlavy)	1,87 kg 1,51 kg

Monopod včetně hlavy

Maximální výška	218 cm
Minimální výška	87 cm
Maximální nosnost	5 kg
Připojení	Šroub 1/4"
Hmotnost (s hlavou bez hlavy)	1012 g 652 g

Kulová hlava včetně rychloupínací destičky

Výška	9,6 cm
Šířka základny	4,9 cm
Hmotnost	360 g
Maximální nosnost	5 kg

Co je v krabici

Compact Traveler No.2 XL Photo, hroty (3x), imbusový klíč (3x), návod, přepravní taška, držák na smartphone

Technické údaje (Compact Traveler No. 2 XL Video)**Stativ včetně hlavy**

Materiál	Hliník & plast
Minimální výška	0 cm
Maximální výška	212 cm
Maximální pracovní výška	154 cm
Rozměry ve složeném stavu	50 cm
Maximální nosnost	5 kg
Segmenty nohou	5
Průměr nohou stativu	26 mm / 23 mm / 20 mm / 17 mm / 14 mm
Vodováha	Ano
Hroty	Ano, vyměnitelné
Připojení	Šroub 1/4"
Hmotnost (s hlavou bez hlavy)	1,86 kg 1,51 kg

Monopod včetně hlavy

Maximální výška	216 cm
Minimální výška	85 cm
Maximální nosnost	5 kg
Připojení	Šroub 1/4"
Hmotnost (s hlavou bez hlavy)	1093 g 652 g

Kulová hlava včetně rychloupínací destičky

Výška	7,8 cm
Šířka základny	4,6 cm
Hmotnost	391 g
Maximální nosnost	5 kg

Co je v krabici

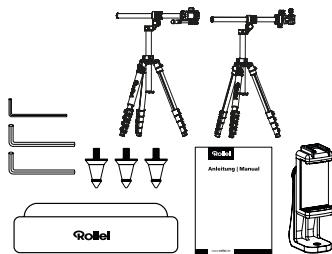
Compact Traveler No.2 XL Video, hroty (3x), imbusový klíč (3x), návod, přepravní taška, držák na smartphone

Prehľad produktov

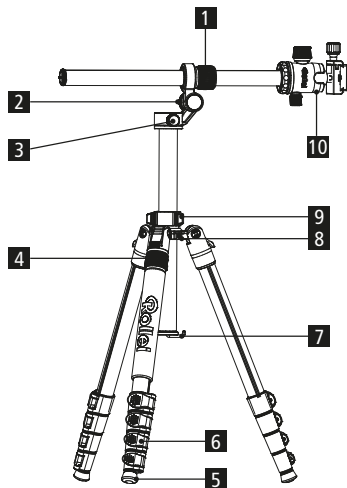
Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Rollei. Pred použitím produktu si prosím pozorne prečítajte tento návod.

Čo je v krabici

- Compact Traveler No.2 XL Foto, Video
- Hroty (3x)
- Imbusový kľúč (3x)
- Používateľská príručka
- Prepravná taška
- Držiak na smartfón

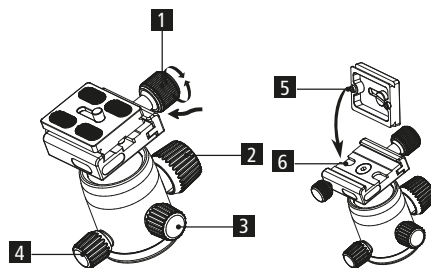


Prehľad produktu Statív



- | | |
|---|--|
| 1 Ovládacie koliesko stredového stĺpika | 6 Preklápací zámok |
| 2 Ovládacie koliesko na nastavenie uhla | 7 Háčik |
| 3 Ovládacie koliesko horizontálneho otáčania | 8 1/4" rozširujúci port |
| 4 Ovládacie koliesko na nastavenie uhla nôh | 9 Ovládacie koliesko stredového stĺpika |
| 5 Protišmykové gumové nožičky | 10 Hlava |

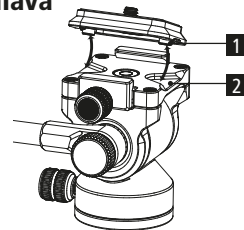
Prehľad produktu Guľová hlava



- | | |
|---|--|
| 1 Skrutka na uzamknutie rýchlopúlnacej dosičky | 4 Tlačidlo na uzamknutie základne |
| 2 Hlavná uzamykacia skrutka | 5 Protišmykový kolík |
| 3 Trecí odpor | 6 Protišmyková drážka |

Prehľad produktu Fluidná video hlava

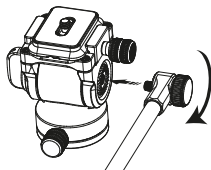
- | |
|------------------------------|
| 1 Protišmykový kolík |
| 2 Protišmyková drážka |



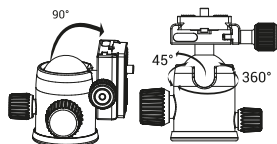
Odnímateľná rukoväť

Odnímateľnú rukoväť fluidnej hlavy je možné namontovať na ľavú alebo pravú stranu.

To umožňuje flexibilné ovládanie podľa vašich preferencií pri snímaní.

**Návod na použitie guľovej hlavy**

- Uvoľnite hlavnú uzamykaciu skrutku, aby ste mohli nastaviť polohu fotoaparátu.
- Nastavte trenie pre presné ovládanie.
- Protišmykový bezpečnostný kolík zabráňuje náhodnému uvoľneniu doštičky.
- Dotiahnite rýchlopúšťač doštičky prstami alebo mincou.

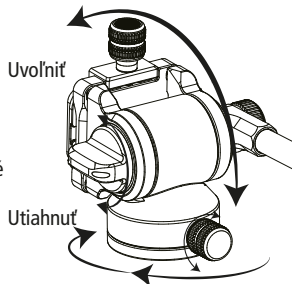
**Návod na použitie fluidnej hlavy**

- Namontujte ovládaciu rukoväť na ktorúkoľvek stranu.
- Využite 360° horizontálnu rotáciu pre plynulé panoramatické zábery.
- Nakláňanie obsahuje tlmenie pre kontrolovaný pohyb videa.
- Ideálne na rozhovory, cestovateľské klipy, krajinné filmy a obsah na sociálne siete.

145° zábery zhora a z nízkeho uhla

Fluidná hlava poskytuje stabilný a plynulý pohyb pre širokú škálu uhlov snímania.

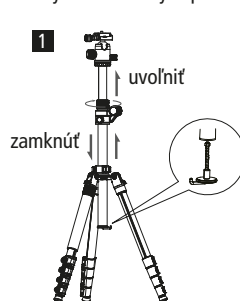
- Dizajn fluidnej hlavy ponúka kontrolovaný pohyb nakláňania s prirodzeným spätným efektom.
- Plynulé tlmenie zabezpečuje presné dynamické vyváženie.
- Horizontálne otáčanie je rovnako plynulé a umožňuje udržať konštantnú rýchlosť počas snímania.



- Ovládacie koliesko 360° horizontálnej rotácie umožňuje panoramatické snímanie.
- Vhodné na použitie z viacerých uhlov: zábery zhora, z nízkeho uhla, z boku a horizontálne otáčanie pre plynulý pohyb kamery.
- Uvoľniť > Nastaviť uhol snímania
- Dotiahnuť > Bezpečne uzamknúť hlavu

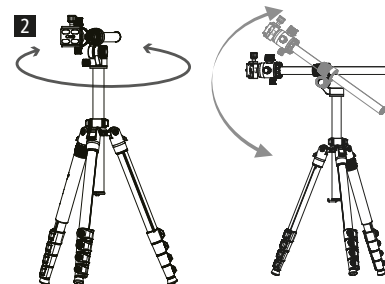
Návod na použitie statívu**1. Nastavenie stredového stĺpika**

Uvoľnite zámok stredového stĺpika, nastavte stĺpik na požadovanú výšku a potom ho opäť zaistíte. Odstráňte háčik, aby ste vybrali stredový stĺpik.

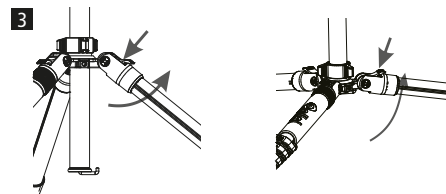
**2. Horizontálne a uhlové nastavenie**

Na otáčanie hlavy statívu horizontálne použite horizontálne otočné koliesko.

Na nastavenie požadovaného uhla snímania použite ovládacie koliesko na nastavenie uhla.

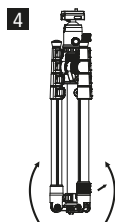


3. Stlačte tlačidlá na nastavenie uhla nôh, aby ste prepínali medzi dostupnými polohami uhla nôh.

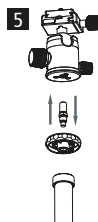


Premena na monopod

4. Skladanie statívu Stlačte a podržte tlačidlá na nastavenie uhla a úplne zložte nohy.

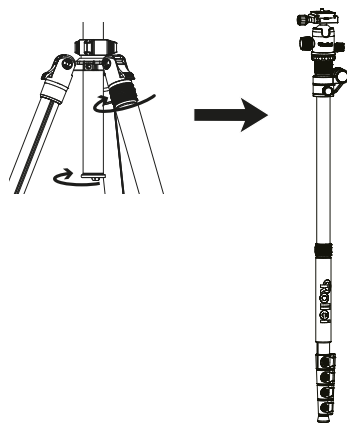


5. Zaistenie hlavy Uťahnite poistné skrutky. Uistite sa, že hlava a statív sú úplne zaistené.



Premena na monopod

Odskrutkujte háčik zo stredového stĺpika a vytiahnite stĺpik zhora. Odpojte jednu nohu statívu a potom ju priskrutkujte k stredovému stĺpiku, aby ste zostavili monopod.



Technické údaje (Compact Traveler No. 2 XL Photo)

Statív vrátane hlavy

Materiál	Hliník & plast
Minimálna výška	0 cm
Maximálna výška	212 cm
Maximálna pracovná výška	156 cm
Veľkosť balenia	50 cm
Maximálne zaťaženie	5 kg
Segmenty nôh	5
Priemer nôh statívu	26 mm / 23 mm / 20 mm / 17 mm / 14 mm
Úroveň	Áno
Hroty	Áno, vymeniteľné
Pripojenia	1/4" skrutka
Hmotnosť (s hlavou bez hlavy)	1,87 kg 1,51 kg

Monopod vrátane hlavy

Maximálna výška	218 cm
Minimálna výška	87 cm
Maximálne zaťaženie	5 kg
Pripojenia	1/4" skrutka
Hmotnosť (s hlavou bez hlavy)	1012 g 652 g

Guľová hlava vrátane rýchlopínacej doštičky

Výška	9,6 cm
Šírka základne	4,9 cm
Hmotnosť	360 g
Maximálne zaťaženie	5 kg



Imported by

Rollei GmbH & Co. KG
In de Tarpen 42
D-22848 Norderstedt



/rollei.foto.de



@rollei_de

Item No.:

26978 Compact Traveler No.2 XL Foto

26980 Compact Traveler No.2 XL Video

www.rollei.com